

大漢公報

The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established since 1907.
Subscriber of The Canadian Press, Associated Press, British United Press.
Vancouver 4, B.C. Monday April 11 1960 Vol. 21, No. 284 Page 1

Provincial Library

Victoria, B. C.
Oct. 30/60.

THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
Phone MUtual 5-8941
VANCOUVER 4, B. C., CANADA
CABLE ADDRESS "TAIHONPO"
Authorized as second class mail
Post Office Department, Ottawa.

報名	每月	每季	半年	全年
本埠	五元	十五元	三十元	六十元
國內	五元	十五元	三十元	六十元
國外	六元	十八元	三十六元	七十二元

年一十百五千二元紀子孔
年七零九一於創發者導先之報日文華大拿加
約特訊電期長之社訊通等社業合。社聯美。社聞新大拿加

中共總理周恩來 向美國強烈攻擊 指美阻礙裁軍成功 有奪取台灣企圖

【本報訊】北京十日路透電。中華人民共和國政府之國務院總理周恩來。於昨日向美國國務院特別代表團之攻擊。指責美國專心一志阻止包括裁軍在內之國際重要問題之成功。

彼指責美國領袖們。對於國際問題。採取了兩面政策之態度。彼同時又謂。中國與美國間之緊張關係。仍極嚴重。並指責美國在遠東。仍有一絲一毫之奪取台灣企圖。而此種企圖。係絕對完全由美國負責。

△美之侵華策仍無絲毫改變

中共總理周恩來於昨日對中華人民共和國之人民代表大會中謂。美國之帝國主義政府。為世界上目前最前進。最野蠻之政策。直至現在仍未有絲毫之改變。

美國政府一方面製造出若干和平動態來掩飾世界人士之眼睛。可是美國在另一方面。則加強其軍事之行動。增加軍力及武器。及積極準備了戰爭。

美國之統治當局。根本上不願一切來回復了日本西德之軍國主義。而此種國家再度成爲一戰爭策源地之國家。

△中共支持蘇聯裁軍計劃

周恩來謂。中國雖然盡力與美國作和平之討論。但兩國間之問題。但是美國仍然繼續以武力來保持中國國民黨之台灣海島之統治。企圖藉此製造出兩個中國。隨後便可以在政治上作合法之奪取台灣。爲美國之領土。佔領台灣。

周恩來謂。中國會全力支持蘇聯之全世界裁軍計劃。及禁止核子武器之提議。

彼特別讚揚蘇聯。對於國際國際緊張局勢之最大努力。令到世界之緊張局面有了鬆弛之進步。

中共人民代表 通過預算案

【本報訊】北京十日路透電。中華人民代表大會。於昨日以舉手通過中共一九六〇年之預算案。共計八十八萬萬二千四百四十萬元。

代表們於聽取去年之經濟大躍進之勝利後。便立刻通過此案。要求國

南非首相相傷勢 報導各異

【本報訊】南非。柔佛十一日加拿大社電。被白人刺者兩顆子彈仍在其頭內之南非首相曼德拉。現在已秘密

中印邊境近訊 聲調比較友善

【本報訊】中印邊境近來。中印兩國之聲調。已較友善。中印兩國之聲調。已較友善。中印兩國之聲調。已較友善。

蘇聯總理克理斯季亞諾維奇 將訪非洲

【本報訊】蘇聯總理克理斯季亞諾維奇。將於本月內訪問非洲。克理斯季亞諾維奇。將於本月內訪問非洲。

加銀行總裁 突然逝世

【本報訊】加拿大皇家銀行總裁。於昨日在渥太華逝世。加拿大皇家銀行總裁。於昨日在渥太華逝世。

亞非十國集團 對西藏意見

【本報訊】亞非十國集團。對西藏問題。表示強烈反對。亞非十國集團。對西藏問題。表示強烈反對。

蘇向西方國家 要求討論四點

【本報訊】蘇聯政府。向西方國家提出四點要求。蘇聯政府。向西方國家提出四點要求。

意相被迫辭職

【本報訊】意大利政府。因內閣不穩定。意相被迫辭職。意大利政府。因內閣不穩定。意相被迫辭職。

西方對蘇提議 表示失望

【本報訊】西方國家。對蘇聯提議。表示失望。西方國家。對蘇聯提議。表示失望。

雲市拆除舊屋之計劃 第一期工程秋季開始

【本報訊】雲南。雲南省政府。宣佈拆除舊屋之計劃。雲南省政府。宣佈拆除舊屋之計劃。

雲市律師支持 卑大女講師

【本報訊】雲南。雲南律師。支持卑大女講師。雲南律師。支持卑大女講師。

看掌紋者 運氣不佳

【本報訊】雲南。看掌紋者。運氣不佳。看掌紋者。運氣不佳。

雲市拆除舊屋之計劃 第一期工程秋季開始

【本報訊】雲南。雲南省政府。宣佈拆除舊屋之計劃。雲南省政府。宣佈拆除舊屋之計劃。

雲市律師支持 卑大女講師

【本報訊】雲南。雲南律師。支持卑大女講師。雲南律師。支持卑大女講師。

看掌紋者 運氣不佳

【本報訊】雲南。看掌紋者。運氣不佳。看掌紋者。運氣不佳。

雲市酒類專賣局 每元扣七仙

【本報訊】雲南。雲南酒類專賣局。每元扣七仙。雲南酒類專賣局。每元扣七仙。

The Bank Of Nova Scotia
Est. 1832

歡迎大小貯蓄
保險箱等租賃
安全貯蓄戶口
生意私人貸款

那華斯高沙銀行雲高華埠市定來哥林比街支行

CANADIAN BANK OF COMMERCE
加拿大商務銀行

本行歡迎華友
開設儲蓄及商業賬戶
專辦外滙
并有保險箱出租
諸君如有任何銀兩問題
請與當地分行經理接洽為荷

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間

元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.



勝於天止咳藥
久已馳名全加拿大
著名止咳聖藥 每盒四毛五
本號加拿大總代理

利華貿易行
LEKIU IMPORTING CO. LTD.

Phones: MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

捷利碧琪輪
(本月廿一到埠)
運來大幫各種新貨登市
價錢克己
歡迎惠顧
重新介紹：
火箭牌長身絲苗米
(一百磅五十磅均備)
該米即店派嘜「姊妹米」
好煮好飯
不妨試用

各地要聞

南非歐人學校
歧視華僑學生

我外交部獲初步結果
約翰內斯堡訊 旅南非華僑學校董事會
僑學士進入歐人天主教私立學校肄業問
題。經我駐約翰內斯堡領事館交涉後。現已
獲得初步良好結果。

南非聯邦政府原有華僑學校三間。
惟以經費困難。未能全部容納。並以僑
童分處各地。亦受交通環境所限。

我駐約翰內斯堡領事館交涉後。即
先後與各有關當局洽商。復於九月十六
日前往南非聯邦政府教育廳長范德
克。說明華僑學生不得入歐人學校就
讀原因。經獲該廳長允承。准予華僑
學生仍在該兩校繼續肄業至一九六〇年
度。

美氣象眼衛星

可攝中國大國片但不清晰
美聯社華盛頓電。美國之「氣象眼」
人造衛星。想像中應可拍攝整個中
國大陸之照片。惟照片並無足夠清晰之
程度。俾偵察飛機基地一類之事物。此
項美國太空飛機官員於上星期五對該
人造衛星之攝影機。在雲層稀薄之情形
下。是否可以拍攝地面照片之問題所提
出之答覆。

彼等同時舉例解釋稱。該人造衛星
在佛羅里達州。空越過時。倘雲層足夠
稀薄。將可拍攝整個半島之模糊照片。
惟彼等復謂。照片將僅能現出地面及周
圍海面之輪廓。

美聯社佛羅里達州卡納佛拉爾角電
。美國所放之「氣象眼衛星」之有關
資料如下。

一。命名。泰羅斯第一號。
二。重量。兩百七十磅。
三。體積。
直徑四十二吋。高十七吋。
四。發射
目的。測候。及藉兩具電視攝影機地球
上空雲層。照片。五。運行軌道。呈圓
形。與地面相距四百哩左右。六。繞地
球。匝所需時間。約為九十分鐘。七。
壽命。預料約為三個月。

卡城民治黨
達權社春讌鳴謝

- 黃明福 謝智 張炎欣 金龍酒家
黃潔賢 馬昌枝 黃明如 張椿積
黃深 余鴻恩 黃明強 每十元
梁明立六元
朱德彪 馬若夢 方龍慶 余潮中
李振光 梁明 黃紹希 朱鶴年
黃福有 梁少城 梁安 溫用寬
西人考倫氏 馮寶禮 李頌芳 李錫
林遠進 雷萬球 黃國藩 余文雅
梁樹文 梁彬 梁應田 梁經聆
梁家振 雲山公所 黃山夏堂
吳維海 鄭榮均 黃榮 余球
李瑞 李保 崇義會 雷家碩
黃翠璋 黃利榮 勞達 張廷炳
方裕民 梁才邦 以上每五元
袁兆祺四元 馬金宗三元五
陳鏡明 張炳通 馬奕棠 謝衡石
李長福 張文揚 溫植庭 李奕偉
袁潔萍 雷新源 林三合 雷法暖
張國 黃慶昌 黃明灼 鄭修賢
謝瑞霞 鄭藻 馬恒倫 黃炳祥
朱指輝 司徒文道 郭柱儒 余和進
林翠滋 黃添德 鄭樹沛 黃卓越
雷家曉 梁能 梁榮貴 周金錫
梁應存 龔楚山 勞德 馬心穩
以上每三元
吳松長 余海 吳丹家 每二元五
雷江 余沾 余已酉 吳英姓
每二元 吳在就一元

鳴謝經費

- 工餘俱樂部 會傳學 周炳坤 每三元
陳秋霖 甄炳榮 周煥煥 每二元五
周活源 周福江 每二元五
林有 莫瑞麟 宗旺 林派盛 每二元
周活源 周福江 每二元五

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
250 Pender Street E.
Vancouver, 4, B.C. MU. 2-1514

- 本號新張 名目益豐
- 地方雅潔 光線玲瓏
- 蝦餃麵食 茶點精工
- 綠豆沙 椰香滑水
- 自製鮮粉 招待禮隆
- 廚師經驗 其味無窮
- 自潔豆沙 靚滑厚濃
- 偷襲恩顧 倒履歡迎

廣州酒家
CANTON GARDENS RESTAURANT
"SERVES BEST CANTONESE FOOD"
158 East Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Telephone MU.2-5148

- 廣州酒家 地方雅潔
- 佈置新穎 結實耐用
- 茶點精美 結實耐用
- 名廚主理 取價特平
- 名廚主理 取價特平
- 名廚主理 取價特平

美國總統輪船公司
AMERICAN PRESIDENT LINES

常川來往香港的總統輪船
貴客搭總統輪船三藩市來往加
拿大及香港間不獨可優遊海上
乘機休息而且可順道遊覽三藩
市。檀香山橫濱等地。以低廉的
代價而獲到下列的享受。總統
船上設備調節空氣的客位。美
味可口的中西肴饌。新穎的影
片。優美的音樂。中西的書報。
豪華男女職員招呼週到。隨帶
行李有二百五十磅的免費額。

由三藩市至香港	頭等位 單程 六百五十九元
由香港至三藩市	頭等位 單程 三百四十五元至四百元
由三藩市至三藩市	頭等位 單程 三百卅元至三百五十五元
由三藩市至三藩市	頭等位 單程 三百卅元至三百五十五元
由三藩市至三藩市	頭等位 單程 三百卅元至三百五十五元

代理 均安號
QUON ON CO. 438 Main St. Vancouver 4, B. C.

B. K. MAH TRAVEL AGENCY
馬炳樞旅行社
10187-99th St., 4 Toohy Building
Edmonton, Alta.
Phone CA. 2-7944; After Hours HU. 85316
Cable Address: BKTRAVEL

本旅行社代理
加拿大太平洋航空公司
日本航空公司
加拿大航空公司
加拿大航空公司
加拿大航空公司

WING WING CO.
MU 4-082

鳴謝經費
林其進十元 有利俱樂部十元
林有 林派盛 馬新本 周炳坤
每三元 陳秋霖 甄炳榮 周煥煥
周瑞選 每二元五 陳榮 林有
林煥堂 會傳學 關植棠 莫如麟
宗旺 每式元 周活源 周福江
每二元五

均安號
QUON ON CO. LTD.
438 Main Street
Vancouver 4, B. C.
Telephones: MU. 1-1025 & MU. 1-4874

辦理開列各埠旅行文件
代售聯安亞細亞火車票
代理聯安各航空公司飛機客票
代理聯安各航空公司飛機客票
代理聯安各航空公司飛機客票

Lux Theatre
院戲斯樂
「著名銀幕」
「電影好戲」
放映時時畫片

麥者士的戲院
Majestic Theatre
20 West Hastings St.,
特華玲銀座院
表友瓏幕位址
歡光清巨舒堂
迎顧亮型適皇

新美鮮味
Sunbeam
新邊麵包

華強公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4, P.C.
西三一號 哥林比亞街 電話 MU. 4-8821

售傳及修理名
廠傳真機，收
音機及各種電
器，承接大小
電力工程，服
務妥當，價格
克己，保證滿
意。

經營中餐業僑胞應有之警覺

日前，本埠之新社會發展出一項消息，意謂西部海岸人民之飲食習慣，業已改變，因而使華埠之餐館營業大有增加。數年前之中餐外埠顧客，尚限於少數冒險嘗試之遊人。今則則趨於經營餐館之外人，亦亟欲一試中餐之滋味。即因此之故，中餐餐館已不限於華埠，而紛紛在各地區建立。

加新社記者並引述本埠竹林餐館經理黃君之見解稱：昔日中餐顧客百分之二十為西人，百分之八十為華人。今日則適得其反。此歐因中餐滋味較佳且價格亦低之故。因此該記者之結論認為中餐將更有偉大之前途。

吾人應知，餐館業及洗衣業乃美加兩國華人經濟之命脈。但近年以來，由於洗衣機器之普及，家庭主婦多已自行洗滌。復由於外埠經營洗衣業者日多。此一行業已無法由華人獨佔。目前華人尚保持優勢之行業，惟有中式餐館耳。而餐館業之不易為外人奪去，厥因東方之烹飪，並非一項單純之技術。而係一項奧妙之藝術。蓋中菜之調製，決難列成科學化之方式。其也百分之幾。其也百分之幾，而運用之妙，在乎烹者之一心。以經驗及悟力最為重要。即此之故，卓越之中餐，絕非一手持「中菜指南」，一手持鑄鐵鍋者所能製成。而需長期之訓練。始克培養成一派中之高手。

但中餐業不易被外人奪去之原因在此。而中餐業之危機亦即潛伏於此。危機如何，即因廚師人才不易養成是也。由於廚師人才之缺乏，非特營業無法作更大之開展。甚至維持亦感困難。烹飪技術之未克保持昔日水準，更不必言矣。此種危機，在紐約尤為顯著。故深值今日加國同業所重視及尋求解決之方者。

此外，就美國之情形觀察，尚隱伏有另一危機在。良以中菜業之有利可圖。乃引起外人覬覦之心。目前已有外人以托辣斯之形態，建立規模中菜館。以重資聘請華人廚師主持。一方面則派人暗學其技術。此種情形之出現，自為中餐業所面臨之另一危機。加國現雖尚無此情形。但難保無外人投下巨款起而效尤。是以餐中業之僑胞，不能不有此警覺。而於事先尋求對策。

凡事豫則立，不豫則廢。商場即戰場，故在商場上之一舉一動，更為重要。尤其於中餐日獲西人喜愛之際，我餐中業之僑胞，不能不超益為敏銳之警覺。具益為遠大之目光。益為遠大之計劃。用敢就管見所及，聊作警覺之獻焉。

台山境內糧食奇缺 有錢亦購不到米糧

台山訊：今春無雨，旱災嚴重。加以共黨控制各種食品。一天比一天做厲。人民生活困苦。有錢亦難買到糧食。學課時，自座位站起，取出手槍將一男...

女同學槍殺男同學

美國德薩斯州亞羅士打聯合電。九年級女生杜多拉克。十四歲。昨在上科...

白髮魔女傳

怪不得秋霞和他那麼親熱。「不覺又有些酸意。說道：「孟伯伯，你怎麼白髮了。我給你把他叫回來。」孟伯伯笑道：「不用了。來不及了。我照你，你為什麼盡叫我做「伯伯」？我夫世後，你稱我為「親親」吧。我見得你，我心裏很高興，很高興。」話聲漸漸...

飲烈酒易患口瘡

奧口部患瘡症有關。據研究之材料中所得之結果，證明百分之七十五之口瘡症。每日飲烈酒「一品脫」者而致。...

積彩建築唐人街

積彩市市政進行建築一「唐人街」。包括建築「唐人街」在內。已由市長米里蘭尼委任華裔籍民余朝柱為建築委員會之補助員。...

世界瘟疫減少

美聯社日瓦電。聯合國世界衛生組織報告。全球去年祇有黑死症三百宗以下。但此瘟疫急症。仍在風類與其他齒動物生存之非洲、非洲、及亞洲。...

捷利碧琪輪 (本月廿一到埠)

各地要聞

卡城民治黨 達權社 春燕鳴謝

國美

常川來往香港船總統船

由三藩市至香港 頭等位 單程 六百五十五元

長春商業公司
CHANG CHUN IMPORTING CO.
433 Gore Ave.
電話 MU5-7410
Vancouver 4, B.C. Canada

請飲著名中國滋補酒廠出品
正原庄毛鷄酒。香加皮。雪花。參茸酒。歸元杞菊。虎骨木瓜。滋補烏豆酒等。唯實衛生可口。
四週年紀念大減價九折
由四月一日起連氣五天並備設美酒酬謝僑胞顧客 本號主人敬啟

黃漢經紀
Wong Horne Agencies
General Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.

代理 老幼人壽燕梳
康健各種保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
移民入籍文件

店旅花蓮 Lotus HOTEL
店旅滙老百 Broadway HOTEL
附設服務部
代接各航空公司旅客
解答旅行人事問訊

昇日
FINANCE CO. LTD.
INVESTMENTS LTD.
REALTY LTD.
114 MAIN STREET, VANCOUVER 1, B.C., CANADA

兄弟鞋店
CORNETT BROS.
[1910] Limited
33 E. Hastings St.,
Vancouver, B. C.
Phone MU 1-9645

燕梳部
理各種燕梳

Viafact Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone MU 1-6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補身多種維他命
補血及壯陽丸 (Preston's Nerve Food)
此是名字號丸每樽壹元五角

專家 驗眼 鏡眼較兼
氏律古屋
A. Gerard Hironaka
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
MU 1-8829

保護你的重要文件
本報特置新式機具。能以塑造質料(巴拉斯)的 Plastic 即透明化學質料。將重要文件、入籍紙、出世紙、證書、相片、餐紙、行情單等。底面包蓋保護。使其不起皺紋或摺角。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可免塗污。不能將原文竄改。色彩永久不變。所費無幾。二十分鐘內。原物立即交還。

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MUtal 3-3658
Agents For Orient & Pacific Lines

廣珍鐘錶舖
Kwong Chin Ho Co. MU1-5816
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

新世界旅館
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel MU 1-9025
Van. over, B. C.

麥嘉云的
牛奶麵包
新鮮美味
衛生開胃

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
遺囑 及辦理各種文件
代理買賣買賣
樓仔梳梳行二樓細街夾
片打街請由正門入可矣
電話 MU.1-6513

明達
承接木工油漆
專做時代化美術傢俬傢俬
願無任歡迎
夜 MU.1-7783

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
Phone MU4-1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

石帶成魚 鱸魚 三寶魚 香黃魚 吊大牙魚 或黃魚 去頭魚 或紅魚 去頭魚 或白魚

最合時 靚咸魚 鮫魚 冰霜 魚明蝦

明伯關
承接裝修 做木油漆
泥水工程 及裱花紙
快速妥當 備有光顧
無論遠近 一律歡迎

何雅慈
夜色 裱花紙
夜 MU.1-7048

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號 舖街
電話 MU 4-3526

蔣玉蓮保險
代理人壽保險
火燭意外
僑胞如有委託
服務週到

廣東麵粉廠
NIPPO NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. MU1-8850

粗細炸麵
全蛋干麵
淨干麵
零沽發行 歡迎索辦

武俠小說 英雄方世玉
第六回 方世玉深夜痛失未婚妻

徐良一到街中，回頭一望，見大法與鐵肚佛兩人，暗中尾隨其後而來。徐良知非好意，故意或快或慢，他兩人亦步亦趨，不料鐵肚佛進了片刻，心中勃然大怒曰：「我挑！如此跟住徐良，幾百個一彈，一鐵肚佛說時，隨腰間那十二口小刀，欲將徐良結果。不料鐵肚佛正探手入懷之時，神彈手徐良，早知鐵肚佛來，急把手一揚，上中下三點寒光，直迫鐵肚佛大法和向來。鐵肚佛暗叫一聲：「好利害。連忙閃過一閃，避過徐良之神彈。不料大法未有留神，閃避不及，腿部受了徐良一彈，登時痛入心脾，倒在地上。鐵肚佛不敢稍停，急急上前，扶起大法和尚。不料徐良之神彈又到，兩點寒光，疾向鐵肚佛上下飛來。鐵肚佛隨即一退，隨即接彈在手，把頭一仰，向頭上飛來之彈。早已一彈一聲，從鐵肚佛頭上擦過，鐵肚佛頭上本來有一條大黑絲巾，當堂被神彈擦去一大塊。鐵肚佛知徐良之神彈利害，不敢稍慢，連忙背起大法和尚，返身便跑。徐良見大法受傷，鐵肚佛亦不敢再追，亦拔井往而去。也不追趕。到了步頭，呼了一隻小艇過來，找方世玉等衆人而去。現在話分兩頭，且說鐵肚佛見大法和尚受傷，未便追趕徐良，背著大法返回寺內。急行大法救藥，祇見大法腿部傷處有一孔，大如小杯。鐵肚佛知傷處，仍藏有暗器未出，急取了一口小刀來，在大法和向腿部傷處，輕輕一割，果然有一鐵丸藏著。連忙又替大法敷過了藥。大法和尚此時，早已昏去不醒。鐵肚佛又取過靈丹丹下大法口中，片刻。大法和尚大叫一聲：「痛死我也。」鐵肚佛又再替大法止血止痛。大法才漸漸醒來。

鐵肚佛連忙取過那顆彈彈大法一看，曰：「大法，你看此兇徒之彈，爲何利害也。」大法此時，亦已痛楚漸失，鐵丸藏處，不禁吃了一驚。鐵肚佛忙問何事。大法忙曰：「佛爺師兄，你看此鐵丸，乃是毒鼠小兒徐良所用也！」

蘭天堂殯儀館
Glenhaven Memorial Chapel
Funeral Directors
1235 E. Hastings St. HA. 6940

本館殯殮 經濟妥當
華友光顧 特別優待
保證滿意 在館後便
佐治麥吾 謹啟

各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
發售華友光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣街利公司謹啟

9b
在你歡喜的福食
店每日均有生鮮
的供應

振那露麵包有限公司
雪埠頓斯威打利路

周愛權
驗眼配鏡專家
精較各種時時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4. B.C.
電話 MU5-5938

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4. B. C. 電話 MU 1-5684

本社華區
位居適中 房間空氣
床褥潔淨 暖氣熱水
時常充足 各界僑胞
來往住宿 長住暫居
飛機船車 上落週安
服務代辦 如蒙垂委
竭誠歡迎

女中醫黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京紅十字會醫院主任
前任澳門同善堂醫務主任

寓哥街四四五號東方旅館一〇一號
電話 MU. 2-1078

金源利興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4. B. C.
PHONE - MA 9743

批發 筍竹灣台 五磅
電話新
MU. 5-9743

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
舖街四三四號 電話：MU 4-8634

專配西藥 化妝香品 攝影器材 沖晒器材 文房用具 書籍雜誌 僑胞光顧 格外歡迎

廣濟堂中西藥行
KWONG CHAI TONG CO.
122 PENDER ST. EAST MU.1-8013
VANCOUVER 4. B. C.

跌打外科
（發明神效）
靈必止痛水，每樽一元，此水善能治一切癰疽，疔毒，癩，疥，濕，水濕，脚腫，癢癢，尤爲特效一經施用，快過打針也，照常服用，如蒙光顧特別歡迎

精造
各樣小衫褲仔
襪類用衣褲仔
女衫女褲皮襪圍
身裙布衣毛巾襪
床布枕套毛巾帶
特大減價

電話 MU3-4929

惠謙氏
上海新中國醫學院畢業考試院檢覈
合格中醫曾任廣東國醫分館理事
暫寓亞力山大街四二二號
電話 MU.4-9657

伯鰲影相館
Yorkman Studio
617 Main St. MU1-4578
Vancouver, B. C.

本館影家庭相
結婚相護照相
與契據文件等
常備新娘伴娘
禮服

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064

新亞旅社 華區適中
出入利便 房舍通爽
床褥清潔 暖氣熱水
日夜供應 招呼週到
備有光顧 格外歡迎
司理 羅法明 啟

喜活大旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.
Vancouver 4. B. C.
電話 MU.3-9552

本旅店 位近華區
客士定東 三四四號
來往利便 招呼週到
時代房舍 床褥清潔
暖氣熱水 日夜供應
有升降梯 上落更便
長住暫居 價銀相宜
司理朱旺 啟

廣德隆聯活有限公司
LINWOOD & K. D. L. CO. LTD.
106 E. Hastings St. Vancouver, 4 B. C.
MU.1-7825

夏天良伴的：「人造絲」
短袖開襟 內衫登市
每件一元九五

祖國願綉 絲髮衣裳 牀褥傢私 接造工衣

振慎自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
Main St. At 7th Ave., Vancouver B. C.

專售名廠新舊客車貨車
VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL
HILLMAN, SUNBEAN, HUMBER,
FARGO & COMMER TRUCKS

「Harry」Tucy
TR 6-9211
住宅電話 TR 6-6289
開望 啟

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377

△附設營業樓宇按揭
△本處常有屋宇商店及工藝業出賣請留意焉

吳國華辦事處啟

廣生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU, 3-3032 Vancouver, B. C.

新到
頂大蠔豉 揀淨髮菜 中大蘇鮑 大豬婆參 淨坭草菇 九龍吊片尤 高麗參精

馬開錫電器行
HOY'S ELECTRIC
450 Main St., Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 1 1813

最新運到長壽唱片
幸運公司出品 每張四元
跳舞音樂粵語小曲

蕭蕭夢—洗劍龍 鄧麗欣—洗劍龍
拋香吻—鍾麗蓉(一張) 櫻花戀—鍾麗蓉(一張)
賣相思—崔妙芝 送情郎—崔妙芝
歡喜冤家—黎文所 派對女郎—黎文所
摩登西廂—黎文所(一張) 甩袖曲—黎文所(一張)
憶夢痕—崔妙芝 怨郎折腰—崔妙芝
昭君怨—鍾麗蓉 野花迷—鍾麗蓉

專售及修理各種家庭電具名廠影相機錄音機及傳真機

中和行公司
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4. B. C.

各種鮮明鹹魚 合時水貨
大肉靚薑 大紅蝦肉
潔淨鮮明大海參片 海參粒
想補氣血 請飲
二三百多 陳太吉醇舊米酒
年老號 酒最香濃 絕無刺頭 保不洩喉

卡城林琮德翁逝世

卡城林琮德翁，此間歷任林西河堂會長，林琮德翁，為人忠厚，處世和平。...

明星罷工結束

荷里活。美聯社電。歷史片第一集明星罷工。上星期五結束。罷工維持一個月。...

記者建議派使至中共

加拿大通訊社電。雲南太陽報記者建議。星洲五日。...

片民治黨鳴謝補遺

本黨前被火焚燬。明家各埠黨社。各埠補遺及慈善人士。...

雲南民治黨支部通告

通告事：照得四月十六日即農曆三月廿二日。我民治黨先師先師。...

黨近民治黨鳴謝經費

- 由一九五九年正月一日起。至十二月三十一日止。...

離域埠六味

本餐館與西區華埠各股經營業已數年。向來生意興旺。...

時代住宅出賣

七四七五號屋。士德哥與石質建造。園口式住宅。...

餐館生意連實業出賣

本餐館向來生意興旺。本人因事遠行。急將生意連實業出賣。...

宜僱婦女看管女童

年約三十五至五十歲。看管女童三名。二歲至六歲。...

好消息

本人承接修理汽車及油色。工作好。價錢特別平。...

生意連實業平賣

現因股份志願別業。取價特平。生意極好。...

雲南民治黨陽會館

本會自去冬轉購陽會館。定於三月七號開業。...

修理安裝水喉

專門承接住宅。商舖。工廠。內部修改。...

哀謝

先賢許氏夫人痛於中華民國四十九年三月廿一日。...

雲南民治黨陽會館

本會自去冬轉購陽會館。定於三月七號開業。...

欲購柏文樓者注意

新建五組柏文樓。一睡房。定銀壹萬元。...

舍夫李貨車平賣

牛蓋蓋四六年。舍夫李貨車平賣。有新執照。...

旅馬氏公所通告

通告事：據馬氏公所董事會。三月廿八日。...

雲南民治黨陽會館

本會自去冬轉購陽會館。定於三月七號開業。...

雲南民治黨陽會館

本會自去冬轉購陽會館。定於三月七號開業。...

雲南民治黨陽會館

本會自去冬轉購陽會館。定於三月七號開業。...

雲南民治黨陽會館

本會自去冬轉購陽會館。定於三月七號開業。...

明心民治黨鳴謝經費

民國四十八年。天利。...

明心民治黨鳴謝經費

民國四十八年。天利。...

明心民治黨鳴謝經費

民國四十八年。天利。...

明心民治黨鳴謝經費

民國四十八年。天利。...

明心民治黨鳴謝經費

民國四十八年。天利。...

新飲大躍進

夜宵食譜。芬芳爭艷。北美首次貢獻。...

秘書查路餐館披露

本月廿一日星期一起。每晚七時至十二時。...

盧氏剪草機修理

代理一早及一剪草機修理。快捷妥當。...

士德哥住宅出賣

六年屋。定銀伍萬五千元。每月五百元。...

雲南民治黨陽會館

本會自去冬轉購陽會館。定於三月七號開業。...

Advertisement for 'Beauty Salon' (美界女院) with contact information and services listed.

Advertisement for 'Chinese Herbs' (CHINESE HERBS) with a list of ailments treated and contact information.

